

# آفاق عرفان ابن عربی

## نگاهی کلی به زندگانی و آثار

---

محمود ارول قلیچ

ترجمه توفیق ه. سبحانی

عرفان ۱۲

ISBN: 978-964-363-776-7



9 78964 3637767

٢٥٠٠ تومان

# آفاق عرفان ابن عربی

نگاهی کلی به زندگانی و آثار

محمود ارول قلیچ

ترجمه توفیق ه. سبحانی



انتشارات هرمس

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Seyh-İ Ekber  
Ibn Arabî Düşüncesine Giriş  
Mahmud Erol Kılıç  
Sufi Kitap, İstanbul, 2009



انتشارات هرمس

تهران، خیابان ولی عصر، بالاتر از میدان ونک، بعد از برج نگار، شماره ۲۴۹۳ - تلفن: ۸۸۷۹۵۶۷۴  
مجموعه ادب فکر - عرفان؛ ۱۲

آفاق عرفان ابن عربي  
نگاهی کلی به زندگانی و آثار  
 محمود ابرول قلیج  
 ترجمه توفیق ه. سیبانی  
 ویراستار: اسماعیل باگستانی  
 چاپ اول: ۱۳۹۴  
 تیرماز: ۱۰۰۰ نسخه  
 چاپ: رسام  
 همه حقوق محفوظ است.

قلىچ، محمود اوروول، ۱۹۶۱-	سرشناسه:
آفاق عرقان ابن عربی: نگاهی کلی به زندگانی و آثار او / محمود اوروول	عنوان و نام پدیدآور:
قالیچ؛ ترجمه توفیق ه. سیحانی.	مشخصات نشر:
تهران: هرمس، ۱۳۹۴.	مشخصات ظاهری:
ص. ۲۲۴ + ده	شابک:
فیبا	وضعیت فهرست نویسی:
عنوان اصلی،	یادداشت:
این عربی، محدثین علی، ۵۶-۶۳۸، سرگذشتname.	موضوع:
این عربی، محدثین علی، ۵۶-۶۳۸، ق - تقد و تفسیر.	موضوع:
عارقان - قرن ۷ ق - سرگذشتname.	موضوع:
هاشم پور سیحانی، توفیق، ۱۳۱۷، مترجم،	شناسنة افزوده:
BP۲۷۹/۲/الف ۲/۴۰۳-۱۳۹۰	ردپندی کنگره:
۲۶۹۹۵۷۴	ردپندی دیرسی:
۲۹۷/۸۹۲۴	شماره کتابشناسی ملی:

## فهرست

نامه	پیشگفتار
۹	بخش اول: محیی الدین بن عربی؛ نگاهی کلی به زندگی و آثار
۱۱	۱. زندگی
۲۶	۲. آثار
۶۶	۳. دیدگاه‌های کلی
۶۹	۴. تأثیرات
۷۳	بخش دوم: وجود و مراتب آن؛ اصطلاح و تاریخ
۷۵	۱. اصطلاح
۷۷	۲. تاریخ: دیدگاه‌های پیش از ابن عربی
۱۷۵	بخش سوم: وجود و مراتب آن در نظر ابن عربی
۱۷۷	۱. هستی‌شناسی
۲۲۲	۲. اولین تفسیر وجود یا «یافتن»
۲۲۴	۳. تفسیر دوم وجود یا «شدن»
۳۱۱	۴. معارضات و مؤیدات بعدی
۳۱۷	بخش چهارم: تأثیرات دیدگاه‌های ابن عربی درباره وجود
۳۱۹	۱. تأثیرات ویژه دیدگاه ابن عربی درباره وجود
۳۲۳	۲. تأثیرات عام وجودشناسی ابن عربی
۳۲۵	نتیجه



## محمود ارول قلیچ

در استانبول به دنیا آمد. از دانشکده علوم سیاسی دانشگاه استانبول فارغ‌التحصیل شد. با تدوین پایان‌نامه‌ای تحت عنوان «تفکر هرمی و هرمنوتیک در پرتو متابع اسلامی» به دریافت مدرک کارشناسی ارشد نایل آمد؛ با رساله «وجود و مراتب آن از دیدگاه محیی‌الدین بن عربی» درجه دکتری گرفت. وی از سال ۲۰۰۵-۲۰۰۸ میلادی ریاست موزه آثار اسلامی را بر عهده داشت. در حال حاضر رئیس انجمن نسخ خطی دانشگاه کمبریج است، در انجمن محیی‌الدین بن عربی که مرکز آن در آکسفورد است، عضویت افتخاری دارد و دبیر کل اتحادیه کنفرانس کشورهای عضو کنگره اسلامی است. کتاب‌های صوفی و شعر و سفر به مبدأ (ترجمه داود و فابی، تهران ۱۳۹۰) نوشته است.



## پیشگفتار

کتابی که در دست دارید رساله دکتری من است که در سال ۱۹۹۵، از آن دفاع شده و چهارده سال بعد به صورت کتاب درآمده است. معمولاً سیر تحول پایان نامه به کتاب نیازمند زمان است. شاید برای آنکه مفاهیم و نظرها تا حدی پخته تر و شفافتر شوند. وسوس پژوهشگر نیز گاهی این انتظار را به تأخیر می اندازد و حتی گاهی سبب به سامان نرسیدن آن می شود. صدها پایان نامه که رنگ آفتاب ندیده اند، گویای این حقیقت [در مخازن کتابخانه های دانشکده ها] هستند. برخی از آنها هم به صورت کپی در دست علاقه مندان دیده می شوند. در پژوهش های جدید، گاهی با ذکر منابع و گاهی بدون آن، به شیوه ای غیراخلاقی، این پایان نامه ها را غارت می کنند. اگر برادر ارجمند ندیم تان<sup>۱</sup> نبود، شاید سرنوشت این پایان نامه هم شبیه آن یکی ها می شد و تنها به صورت کپی در دست علاقه مندان باقی می ماند. او بود که این پایان نامه پژ پانوشت دانشگاهی را آسان یاب کرد و تصحیحات و تعدیلات لازم را در آن اعمال کرد تا کتاب جامه کنونی را بر تن کند. از این رو، از ایشان سپاسگزارم.

اما مأخذ علمی مورد استفاده در رساله متأسفانه روزآمد نشده است. باید خاطرنشان کرد که از زمان تأثیف رساله تا امروز متن های جدیدی کشف شده، کتاب ها و مقالاتی انتشار یافته، و پایان نامه هایی نیز فراهم آمده است؛ در بسیاری از کشورهای جهان همایش های بین المللی با محور ابن عربی برپا شده است که مؤلف در اکثر آنها شرکت داشته است. با این همه، آنچه به ما در انتشار این کتاب جرئت بخشید، این بود که هیچ کدام از این مطالعات، دیدگاهی جدید در راستای تغییر خط سیر علمی پایان نامه عرضه نکرد. اساساً در دانش های

ستنی اگر حقیقت در پرتوٰ کشفیات جدید روشنتر می‌شد، مصاب به شمار می‌آمد. مایه افتخار است که رساله حاضر، پس از تأسیس شاخه علمی تصوف در نظام دانشگاهی ترکیه، اولین رساله در این رشته است. اینکه در میان دانشگاه‌های جهان در این شاخه اصلی علمی و جوان، تنها در کشور ما، از زمان تأسیس این رشته تا امروز صدها پایان نامه با ارزش به نام علم تصویب و دفاع شده است، واقعاً مایه افتخار است. امید است با تأثیف و انتشار پژوهش حاضر درباره محیی الدین ابن عربی شاخه تصوف به عنوان یک رشته علمی تأسیس شود و گشايش‌های بعدی را موجب گردد. بار دیگر از برادرم ندیم تان و انتشارات صوفی به پاس تلاششان در نشر این کتاب سپاسگزارم.

محمود ارول قلیچ

بنابر باور مشهور جمهور اهل «تحقیق» که در میان مکاتب اندیشه اسلامی از آنان با نام «اہل الکشف و الوجود» یاد می شود هستی (وجود) کلی تقسیم ناپذیر است. چیزهایی که به آنها وجود بخشیده می شود همانند پشمی که آب را به خود جذب و از آن باد می کند، به نسبت توان و قابلیت خود (استعداد) از آن وجود مکیده و در نقطه‌ای که اشبع شده، هستی (عارضی) می یابند. آن گنج نهانی باز و گسترده (بسط) شده، باطن به ظاهر، معنی به صورت، و روح به جسد درآمده، بخار، آب و سپس یخ شده و دانه، درخت و آنگاه میوه شده است. آنچه بود، همه او بود، اما در هر مرتبه‌ای نسبت به اقتضای آن مرتبه. چون در لباس‌ها (ظاهرها) ای متفاوت با کیفیت معین و با شکل مشخص درآمده، برای ناآشنا یان در هر لباسی شخصی متفاوت جلوه کرده است. کسانی که تحلیلی، مقطعی و جزئی نگرند از فیلی عظیم تنها پایش را می بینند و می گویند: «آیا این ممکن است درخت باشد؟» و نایینا که از این اندازه بینایی هم محروم است، همانند دیوانگان است، در حالی که آنان که به مزیت نگرش ترکیبی، کلی و یکپارچه نایل شده‌اند، ملاحظه می کنند که ناخن به انگشت، انگشت به پا و پا به وجود وابسته است. فیل گفتند یا پای فیل یا ناخن آن، زیرا که می دانستند ناخن و پا به تنها بی وجود کارایی ندارند، تنها با وابسته بودن به وجودی ذی حیات، به مغز آن وجود است که اینها هم می توانند عضوی جاندار باشند. به نظر این صاحبان وجود، قطره به جوی، جوی به نهر و نهر به دریا بسته است. به قطره رسیده به دریا دیگر قطره نمی گویند، او دریا است و باز اول او است آخر او است باطن او است و ظاهر هم او است، اگر چنین است آیا غیر از این چهار برای کیفیت پنجم (یعنی هیچ) جایی مانده است؟ این «محققان» واحد بودن اول و آخر و عینیت آن دورا با نقطه نشان داده‌اند. خورشید یکی است، اما قطعات آینه شکسته بر روی زمین

به تعداد خود، خورشید را نشان می‌دهند. از شدت نور او چشمانشان پرده می‌بندد و خورشید نامرئی می‌شود. ظهور او حجاب آنان می‌گردد. در اصطلاح فیزیک آنگاه که نور آرام می‌شود (سرد می‌شود) به آن انرژی گویند، آنگاه که انرژی آرام شود، به آن ماده گویند، همان تحول بر عکس هم می‌شود. خلاصه همه اینها چیزی جز جلوات گونه گون ذات یگانه و لا یتغیر نیست. در ریاضیات متناهی را به نامتناهی تقسیم می‌کنند، چون می‌بینند جواب صفر می‌شود، حد خود را دریافته و به سجده می‌افتند. با آنکه در حد ما نبود، اما زمانی که به خود جرئت دادیم تا این بررسی را درباره وجود و نمودهای آن، آن هم نه در آثار یکی از این محققان بلکه پیشوای آنان، شیخ اکبر، محیی الدین ابن عربی، که این مسئله را در تاریخ تفکر اسلامی این چنین نیروی حیات بخشیده است آغاز کنیم، ابتدا کوشیدیم تا آثار خود شیخ را در صدر منابع و مأخذ کار خود قرار دهیم. و سخت کوشیدیم که خود را حتی الامکان در این حد و مرز نگاه داریم، اما در پاره‌ای موارد که نیاز بود، توضیحات شارحان را هم در پانوشت‌ها آوردیم. در حقیقت معرفت نظری‌ای که شیخ عرضه کرده است به وسیله شارحانی که پس از او آمده‌اند هم چند برابر شده و هم بالتسه سامانی پیدا کرده است و بدین سان در این زمینه مجموعه‌ای شکوهمند پدید آمده است. به ویژه موضوع مورد بررسی ما که وجود باشد، به وسیله قویی طبقه‌بندی می‌شود. بی‌تردید تفاوت بارز فردی که چنین مطالبی را از پیش خود ابداع کرده با کسی که به شرح آن مطالب می‌پردازد در این است که آنچه را که بیان کننده مطالب روی کاغذ آورده تابع نظم مشخصی نیست، در هم است و از جهت شیوه بیان هم مغلق، فشرده، یعنی از کلمات و عبارات مجازی و دارای ساختاری تمثیلی است. از این رو، تفکیک معرفت‌شناسی از هستی‌شناسی (ontology) و علوم طبیعی از مابعدالطبیعه با خطوط مشخص در آثار ابن عربی به آسانی ممکن نیست، همه این مقوله‌ها گاه در هم آمیخته می‌شوند. به جای آنکه موضوع مورد جستجو ذیل عنوانی معین گرد آید، در لابهای سطور همه آثار او پراکنده شده است و اگر فقط این نکته مد نظر قرار گیرد که آن تعداد از آثار که فقط بخشی از آن امروز به دست ما رسیده است متجاوز از دویست عنوان است، دشواری تحقیق بهتر معلوم خواهد شد. به همین دلیل است که در بررسی آثار شیخ فقط به اطلاعاتی

پرداخته‌ایم که در محدوده موضوعات باشند، و تنها موارد برجسته را در نظر گرفته و در پایان مهلت هم ناگزیر کار را متوقف کرده‌ایم. از این‌رو، برای تکمیل این طرح برآنیم که این چهار مرحله تحقق پیدا کند: در مرحله اول، بررسی حاضر باید براساس آثار قابل دسترس (چاپی / خطی) شیخ، مطابقت داده شود و اگر تعبیر جایز باشد، یک متن مادر تهیه گردد؛ در مرحله دوم نخست با پرداختن به شاگردان شیخ، باید نحوه قرائت فرد شارحان ابن‌عربی مشخص شود. مثلاً قرائت قونیوی، قرائت فرغانی، و قرائت‌های کاشانی، قیصری، بسنی، بروسی و دیگران. پس از عرضه قرائت‌های گوناگون از ابن‌عربی و استخراج دیدگاه‌های این شارحان به صورت مستقل، باید آنها را در حاشیه متن اصلی قرار داد؛ در مرحله سوم نیز از یک سو باید این میراث اصلی (original) محمدی را با دیگر مکتب‌ها و شیوه‌های تفکر کهنه، نو، داخلی و خارجی مقایسه کرد، و تأثیرات این مکتب را نشان داد. از سوی دیگر نیز باید انتقادهای جدی مخالفان داخلی و خارجی و تحلیل آنان را به همراه واکنش به آنها تهیه کرد و انتشار داد.

به عبارت دیگر، باید شیوه تهافت التهافت را میان این مکتب و مخالفان آن اجرا کرد و در مرحله واپسین هم به عنوان مقدمه‌ای بر این طرح بزرگ – که ملاحظه خواهید کرد – در این پژوهش پیش از ورود به موضوع، با توجه به تأکید شیخ بر ارتباط مستقیم میان ذات و آثار اندیشیدیم که ابتدا ضروری است برای احاطه بر کلیت موضوع مورد بررسی، به حیات و آثار مؤلف نظری بیندازیم. از طرف دیگر، پیش از ورود به اصل موضوع، مأخذ اندیشه‌ها و اقوال شیخ معرفی می‌شود. قبل از روشن کردن این قضیه که بررسی‌های بسیاری هم روی آن صورت گرفته، ورود مستقیم به موضوع می‌توانست در ذهن بعضی افراد در نگاه اول اشکالاتی شبیه به توهمندی انتقال پدید آورد. از این‌رو، نمای اولیه مسئله در بعد افقی، یعنی نمای بشر در تاریخ روی زمین (historie) پیش از شیخ، را بررسی کردیم، پس از اشاره به همانندی‌ها به جنبه عمودی و فراتاریخی (metahistorie) و اصیل (authentic) وارد شدیم. هم در بررسی حیات و آثار او و هم به هنگام تحقیق در مأخذ، ابتدا کوشیدیم در هر دو موضوع مستقیماً نکاتی را استخراج کنیم که مرتبط با موضوع ماست. به علاوه، به امید اینکه این پژوهش برای

افرادی که به این جنبه از مسئله علاقه‌مندند، مفید باشد، حتی المقدور برای تحقیقات بعدی، یادداشت‌های فراوانی در پانوشت‌ها آورده‌یم، به همین دلیل بدون اینکه اختیار در دست ما باشد، پژوهشی پُر از پانوشت فراهم آمد.

احتمالاً با این پژوهش برای اولین بار، در کشور ما پژوهش‌های مربوط به ابن عربی با اصول اصلی آن دست به دست می‌دهند و این برای نویسنده‌ی این سطور متضمن افتخاری جداگانه است. به جای اینکه مسئله تحت سلطه قواعد فلسفه، کلام، تاریخ و نظایر آن بررسی شود این نوع تحقیقات باید در فضای خاص موضوع که از سال ۱۹۹۲ در کشورمان [ترکیه] نیز به عنوان شاخه علمی مستقلی شناخته شده است تحت شاخه اصلی تصوّف صورت گیرد. این کار، به‌ویژه، پژوهشگران این مقوله را از مشقت پیروی از اصطلاحات و روش‌شناسی دانشی دیگر رها می‌سازد و این امکان را می‌یابد که خود را چنان که هست عرضه کند. از این‌رو، کوشیده‌ایم که در مرحله نخست حتی المقدور از زاویه‌ای خاص به اصطلاح‌شناسی و روش‌شناسی تصوّف نزدیک شویم. طبعاً این کار هم مشکلات خود را دارد. به‌ویژه در مواقعي که ناگزیر شده‌ایم تصوّف را که معرفتی باطنی است، صرفاً برای تفہیم مطلب، با اصطلاحات آفاقی توضیح دهیم. مثلاً زمانی که ابن عربی می‌گوید: «آنچه من می‌گویم تابع نظام منطقی نیست»، در بحث کردن از نظام او، و زمانی که می‌گوید: «راه اولیا و انبیا با فکر و نظر نیست»، در بیان افکار و یا وقتی که می‌گوید: «فلسفه، در اصل پاره‌ای نظریه‌ها را که خودشان ندارند، از دیگران می‌گیرند و با حرف‌های دیگر نقل می‌کنند»، به کار بردن تعبیر «فیلسوف اصلی اسلام»، برای او، و گاه در مورد به کار بردن «علم حقیقت» کلمه برای «متافیزیک»، برای «مراتب وجود» هستی‌شناسی، به جای معرفت که از کشف و تجلی به دست می‌آید معرفت‌شناسی و کاربرد تعبیر روان‌شناسی در مورد سیر و سلوک، همه از نیاز فهماندن مسئله به یاری مفاهیم مدرنی که ذهن را انباشته، پدید آمده است. به‌ویژه امیدوارم خوانته صاحب معرفت که با موضوع بیگانه نیست، با خالی کردن این کلمات از معانی فکری و عقیدتی تا حدودی هر کدام را به صورت اصطلاح صرف ببیند، تا این دشواری آسان شود. در واقع سخن گفتن با دو زبان برای اهل تصوّف چندان ناآشنا نیست. این مطلب را نباید

فراموش کرد که خود شیخ هم نظرات خود را به نسبتی بسیار وسیع در محیط‌های علمی در دوره خود، با همین مفاهیم پذیرفته شده و مشهور بیان کرده است. بسیاری از مفاهیمی که شیخ به کار برده است و در رأس همه مفهوم وجود، مفاهیمی نبود که اولین بار به وسیله او ابداع شده باشد. به هر حال، او معنی واقعی بسیاری از آنها را که در دست آدمیان زیر و رو شده و از معنای اصلی بیرون آمده است، پیدا کرده، بیرون کشیده و به آنها معانی تازه‌ای بخشیده و روح تازه‌ای در آنها دمیده است، زیرا به نظر او صورت‌ها و قالب‌ها اختلاف پیدا می‌کنند، اما معنی یکی است.

در پژوهش حاضر ترجیحاً و در صورت امکان به اصل آثار ابن عربی مراجعه کرده‌ایم، اما در مواردی که دسترسی به اصل منابع حاصل نشده است، از ترجمه‌های آنها استفاده کرده‌ایم. طبعاً کتابی که بیش از همه بدان مراجعه شده است، فتوحات است که از دو نسخه متفاوت آن بهره برده‌ایم. نسخه‌ای که به دنبال نام آن نشانه اختصاری (Thk) را قرار داده‌ایم، نسخه‌ای است که به کوشش عثمان یحیی تاکنون چهارده جلد آن به صورت انتقادی در قاهره منتشر شده است. نسخه‌ای که این نشانه را به دنبال ندارد، چاپ چهار جلدی بیروت است. پیش‌اپیش، از معنویت والای شیخ مدد می‌طلبیم و مخصوصاً نسبت به کوتاهی‌هایی که از مادرزاده امید اغماض داریم. خدای تعالی روان او را پاکیزه گرداناد، طریق او را دائم و دعای او را پیوسته کناد.

ضمناً گردنم زیر بار منت استاد ارجمند محترم جناب پروفسور دکتر مصطفی طهرالی [Tahrali] افتدی است که از آغاز شروع این کار بردبازی عظیم به خرج دادند و با اغماض تمام اجازه فرمودند از دانش بی‌کرانشان استفاده کنم. برای جناب دکتر سلجوق ار آیدین افتدی دانشیار گرانقدر هم که در اثنای این پژوهش همیشه مورد محبت بسیار ایشان بودم، اما پیش از آنکه رساله‌ام را که سخت بدان علاقه‌مند بود، بین الدّفین ببیند، به عالم عشق حقیقی عروج کرد و در عالم مثال به آرامش ابدی رسید، از حضرت حق، آن مظہر سراپا رحمت، برای ایشان رحمت بی‌کران آرزو می‌کنم. از استادان بسیار گرانقدر در تصوّف که در این تحقیق یاورم شدند: آقای پروفسور دکتر حسن کامل بیلماز، جناب پروفسور دکتر عرفان گوندوز صمیمانه سپاسگزارم. همچنین از استاد بزرگوارم

جناب پروفسور کارالیغا که از نظرات ارزشمند ایشان در زمینه فلسفه اسلامی بهره مند شده‌ام تشکر می‌کنم. همچنین از دوست بسیار ارجمند آقای علی پولجو که در مراجعه به یکی دو منبع آلمانی به من یاری کردند صمیمانه سپاسگزارم و امید دارم که تشکرم را پذیرند.

محمود ارول قلیچ

نوامبر ۱۹۹۵

استانبول

یکی از مسائلی که بشر در طول سده‌ها، بیش از همه، درباره آن اندیشیده، این است که منشأ چیزهایی که گرداگرد خود می‌بیند، خورشید، ماه، ستارگان، جانوران، گیاهان و طبعاً منشأ خود او چیست، این چیزها از کجا آمده‌اند و اگر از جایی آمده‌اند، در حال حاضر رابطه آنها با جایی که از آن آمده‌اند چیست و سرانجام کار آنها چه خواهد بود. تعالیمی که ادیان در چارچوب ارتباط خالق و مخلوق به دست داده‌اند — در روند تحریف — از سویی به صورت ملزومات فرضی اساطیر همراه با تمثیل متحول شده است، زیرا بشر آن را به این زبان بهتر درمی‌یابد، از سوی دیگر — در روند انحطاط — مسئله وجود تبدیل شده است که اصلی‌ترین بستر مکاتب فلسفی است که بر پایه آن به بیان برخی اندیشه‌ها می‌پردازند. حقیقت وجود ما و اشیای پیرامون ما چیست؟ آیا حقیقتاً اینها وجود دارند یا ما آنها را چنین می‌پنداشیم؟ آیا با خالق خود جز از رهگذر فرایند آفرینش ارتباط دیگری نداریم؟ عالم (کائنات) چه ارتباطی با آفریننده خود دارد؟ به این ترتیب، این قبیل سؤالات، اصلی‌ترین سؤال‌های مشترک بنی آدم است. زمانی که آدمیان در صدد پاسخ گفتن به این پرسش‌ها برمی‌آیند، یا صرفاً به دانش خود تکیه می‌کنند و یا به دانش‌هایی که آفریننده به وسیله رسولان و با سخن گفتن از ورای حجاب به آنان داده است. زیرا وجود از آن اوست، در اوست، بلکه خود اوست. کائنات و ما به این سبب که او هست، هستیم، هستی ما هستی اوست. ما نبودیم، او بود، سپس بهره‌ای (نیزی) از هستی خود به ما بخشید و ما با او هست شدیم. اگر آن هستی عاریتی را که به ما بخشیده است، باز پس بگیرد، ما موجود نمی‌شویم، اصل ما هرچه باشد به همان بازمی‌گردیم. او غرقهٔ ذات خویش بود، چون خواست همگان را از حُسن خود بهرمند کند و بدین سان در وجود آن کسی که سهمی به او داده است حُسن خود را به نظاره

بنشیند و از شناخت بهره‌ای که به او بخشیده و ستایش او از خود خشنود شود، اولین آفریده‌ای (ص) که استعداد آینه شدن برای این مراد الهی را داشت، با برآمدن امواج این آرزو و جوش زدن آن پدیدار کرد. بدین سان احمد و احمد (ص)، یکی شدند. از گُنْتُ كَنْزاً [من گنجی بودم]، لَوْلَاكَ ما خلقت الْأَفْلَاكِ [: اگر تو نبودی افلاك را نمی‌آفریدم] پدیدار شد. بدین ترتیب در آن خزانه باز و ظهور آن آغاز شد. اما هنوز در این دو مرتبه، صفات و اسمای او در درون دایره الوهیّت، از هم جدا نشده و ذات، صفات و اسماء همه یکی بودند. به سبب عشق بزرگ این دو موجود نخستین بود که این صفات و اسماء از همیگر جدا شدند. وحدت به کثرت بدل شد. هر اسم و صفتی که در این مرتبه تعین یافت، حقیقت هر یک از اشیایی شد که در خارج بود. هر یک از این حقایق با یک درجه نزول به عنوان جوهرهای بسیط ظهور پیدا کردند. باطن (numen) بدل به ظاهر (phénomène) شد.

این مهمترین پرسش آدمیان را، محبی‌الدین بن عربی، مشهور به شیخ اکبر پاسخ خواهد داد. تفسیر و توجیه او در باب این گونه مسائل به گونه‌ای است که می‌توان گفت خاص خود اوست و نظری آن را در بین مؤلفان دیگر نمی‌بینیم، از این رو می‌توانیم بگوییم که او در این مقوله مؤلفی نوآور است. در صفحات آینده کتاب هم حیات و آثار این مؤلف را بررسی می‌کنیم و هم می‌کوشیم چشم‌اندازهای راجع به موضوع خود را پیدا و عرضه کنیم.

بخش اول

محیی الدین بن عربی

نگاهی کلی به زندگی و آثار



## ۱. زندگی

ابن عربی در شمار صوفیانی است که در آثاری که تألیف کرده، مقتضای حال، از خود، خانواده، نزدیکان، محل زندگی و شخصیت‌هایی که با آنها آشنا بی‌یافته، اطلاعاتی به دست داده است.<sup>۱</sup> بسیاری از نویسندها و محققان با استفاده از اطلاعات ارزنده‌ای که خود او مطرح کرده است، و با بررسی منابع دیگر تا روزگار ما دربارهٔ آثار ابن‌العربی و مأخذ آنها<sup>۲</sup> چند فراهم کرده‌اند.<sup>۳</sup> به این دلیل که بجز آثار مستقلی از این قبیل که منحصر به بررسی همین موضوع است، در بسیاری آثار دیگر هم از وی سخن به میان

۱. به ویژه در کتاب فتوحات خود او که پاره‌ای از آنها را نهاد کلیک در پژوهشی یک‌جاگرد آورده است: نک ن. کلکلیک، فتوحات مکیه معیاری دربارهٔ آثار ابن‌العربی و مأخذ آنها، ۲۰۵-۲۵۷.

۲. علی بن ابراهیم القاری البغدادی، الدّرالثّمین فی مناقب الشّیخ محی الدّین، بیروت، ۱۹۵۹ (ترجمة تركی: مناقب محی‌الدین بن‌العربی، آشیان ارشاد انتشارات دانشکده‌الهیات دانشگاه آنکارا، ۱۹۷۲); محمد رجب حلمی، البرهان الاظهر فی مناقب الشّیخ الاکبر، مصر، ۱۹۰۸؛ M. A. Palacios, *El Islam Cristianizado*, Madrid, 1931; ابن عربی، حیاته و مذهبیه، بیروت، ۱۹۷۹؛ ترجمة فرانسوی:

(L'Islam Christianise, Etude Sur Le Soufisme d'Ibn Arabi de Murcie, Paris, 1982);

عبدالحافظ الفرغانی علی‌القرنی، الشیخ الاکبر محی‌الدین بن‌العربی: سلطان‌العارفین، قاهره، ۱۹۸۶.

محمد الغراب، محی‌الدین بن‌العربی: ترجمة حیاته من کلامه، شام، ۱۹۸۳؛ محمد طاهر بروسوی، ترجمة

حال و فضائل شیخ اکبر، استانبول، ۱۸۹۸؛ نهاد کلکلیک، محی‌الدین عربی، زندگانی و اطرافیان او،

استانبول، ۱۹۶۶؛ محسن جهانگیری، محی‌الدین بن‌العربی، تهران، ۱۹۸۲؛ R. W. Austin, *Sufis of Andalusia*

پخش «مقدمه»، لندن، ۱۹۷۱؛ کتابشناسی علمی ابن‌العربی آخرين بار به زبان فرانسه

به صورت رساله مفصل دکتری بررسی شده و انتشار یافته است: نک

*Ibn Arabi au la Quête du Soufre Rouge*, Paris, 1989.

دربارهٔ ترجمة انگلیسی آن، نک

*Ouest For the Red Sulphur: The Life of Ibn Arabi*, Cambridge, 1993.

آمده<sup>۱</sup>، در بررسی خود درباره زندگی و آثار مؤلف تنها به ارائه اطلاعاتی عمومی بسته خواهم کرد. از آنجا که زندگی، آثار و اندیشه‌های اندیشمندی دایرة المعارف نظری ابن عربی ارتباط تنگی با هم دارند، اعتقاد داریم که در نظر داشتن این مطلب، کمک می‌کند که مسئله به صورت یک مجموعه در مخیله ما جان بگیرد.

### ۱.۱. خانواده

از مأخذ چنین بر می‌آید که علی بن محمد پدر ابن عربی، نزد محمد بن سعد بن مَؤَذِّنِش (ف ۵۶۷ هـ / ۱۱۷۱ م) از سپهسالاران و والیان المستجد بالله، خلیفة عباسی از افراد معتبر و صاحب مقام بوده است – حتی روایت می‌کنند که او مقام وزارت هم داشته<sup>۲</sup> و علاوه بر آن معلوم می‌شود که با ابن رشد، فیلسوف معروف (ف ۵۹۵ هـ / ۱۱۹۸ م) نیز دوستی داشته است.<sup>۳</sup> ابن عربی درباره او می‌نویسد: «بسیار قرآن تلاوت می‌کرد، به علم فقه و حدیث اشتغال داشت و مردی پرهیزکار بود.»<sup>۴</sup> دو هفتنه پیش از وفاتش به اطرافیان خود گفت: «من پانزده روز بعد، در روز چهارشنبه جان به جان آفرین تسلیم خواهم کرد.» مردی بود که حتی از روز مرگ خود آگاه بود.<sup>۵</sup> ابن عربی به رغم احترام زایدالوصفی که برای

۱. خیرالدین زرکلی، الاعلام، VII / ۱۷۰-۱۷۱؛ ابن تغزی بردي، التجوم الزاهره، ۷۱ / ۳۴۰-۳۳۹؛ عسقلانی، لسان المیزان، ۷ / ۳۱۱-۳۲۵؛ مقرئی، نفح الطیب، ۱ / ۴۰۴-۴۱۷؛ ذهبي، میزان الاعتدال، III / ۶۶۱-۶۵۹؛ صدقی، الواقی بالوفیات، IV / ۱۷۲-۱۷۹؛ مقدسی، تراجم رجال القرین السادس والتاسع، ۱۷۰؛ ابن قراواغلی التركی (معروف به سبط ابن الجوزی)، مرآة الزمان، VIII / ۷۳۶؛ ابن کثیر، البداية والنهاية، III / ۱۵۶؛ ابن شاکر الكتبی، فواید الوفیات، III / ۲۲۵-۲۲۹؛ ابن العماد الحنبلي، شذرات الذهب VII / ۱۸۸-۲۰۲؛ طاش کبریزاده، مفتاح السعاده، ۱ / ۲۲۲؛ کحاله، معجم المؤلفین، II / ۴۲-۴۰؛ اسدالله اسماعیلیان، روضة الجنات VIII / ۵۱-۵۶؛ قزوینی، آثار البلاد، ۳۳۴؛ شعرانی، طبقات، ۱ / ۱۴۹؛ جامی، نفحات (ترجمه) سلیمان اولوداغ، فراغ، ۷۶۸-۷۵۷؛ یوسف الیان سرکیس، معجم، ۱۷۹-۱۷۵؛ ش. سامی، قاموس الاعلام، ۱ / ۶۴۷؛ ک. بروکلمان، G.A.L. ۸۰۳-۷۹۰؛ دایرة المعارف اسلام، III / ۷۱۱-۷۰۶؛ دایرة المعارف اسلامی، VIII / ۵۳۵-۵۳۲؛ دایرة المعارف وقف XX / ۴۹۳-۵۲۲.
۲. عذاس، پیشین، ۱۸؛ درباره شخصیت ابن مردنیش، نک C. F. Seybold, «Ibn Merdenis», IA, V2/769.
۳. ابن عربی، فتوحات، I / ۷۱.
۴. ابن عربی، لطائف الاسرار، ۲.
۵. «پانزده روز بعد روزی فرارسید که می‌بايست روحش را تسلیم کند، بیماری او اندکی شدیدتر شد.

پدر قائل است، جای جای در نوشه‌های خود بحث می‌کند که نشئه‌های صوفیانه وی کاملاً با آرای او منطبق نیست.<sup>۱</sup>

روایاتی در دست است که مادرش از تبار انصار و زنی پرهیزگار بوده<sup>۲</sup> و مدتی بعد از پدر وی وفات یافته است (همان، ۱ / ۲۴۸)، وی از مریدان همیشگی بانویی از اولیا به نام فاطمه بنت المتنی القرطی بوده (درباره این ولیه نک عنوان ۱. الف. ۵) و نام او نور بوده است.<sup>۳</sup>

عموی وی ابو محمد عبدالله بن محمد العربی و دایی‌ها یش ابو مسلم الحلوانی و یحیی بن یغان<sup>۴</sup> هم از صوفیان مهم عصر خود و در شمار شخصیت‌های قابل احترام بودند.<sup>۵</sup> از توضیحات وی معلوم می‌شود که این افراد در تربیت ابن عربی تأثیر عمده‌ای داشته‌اند.<sup>۶</sup> پدرش پیش از وفات خواست که آخرین بار فرزندان بر بالین او جمع شوند، معلوم می‌شود که ابن عربی یگانه فرزند ذکور

→ آخرین بار بدون آنکه به چیزی تکیه کند نشست و گفت: فرزند! زمان کوچ و وصال من امروز است! من به وی گفتم: در این سفر دعای خداوند همراه تو و وصالت مبارک باد! پدرم از این بابت بسیار شادمان شد و به من گفت: خداوند از تو خشنود باد، خداوند در برابر هر نیکی که در حق من کردی، تو را نیکی مضاعف عطا کند. تاکنون از تو چیزهایی که هرگز نمی‌دانستم، شنیدم و باید اعتراض کنم که همه آنها را نباید رفته‌ام، بسرا! در این حال همه آن چیزهایی را که می‌گویی شخصاً مشاهده می‌کنم، ابتدا روی پیشانی او برتو سفیدی شبیه نور که رنگ آن با رنگ بدنش متفاوت بود ظاهر شد که پدرم هم آن را الحساس می‌کرد. این نور سپس چهره‌اش را فراگرفت و به دنبال آن همه تن او را پوشاند. بوسیدم و وداعش کردم. به وی گفتم برای شنیدن خبر وفات تو به مسجد می‌روم. گفت: پسر برو! اما بجز مادر و خواهرانت هیچ‌کس به درون نیاید. ظهر شد که خبر وفاتش رسید. به کنارش رفتم، او را در حالتی دیدم که تردید داشتم کسی که نگاه می‌کند، مرده است یا زنده‌است و اوراد همین حالت به خاک سپرده‌یم. مشهدی عظیم برای بودا!... صاحب این مقام، متحقق در منزل الانفاس است.» فتوحات، ۱ / ۲۲۲.

۱. ابن عربی، فضائل الشیخ عبد العزیز مهدوی، ۲۰. ۲. فتوحات، ۱ / ۲۹۸.

۲. نک آ. الدّماسی، حبّ الالهی فی شعر محبی‌الدین ابن عربی، ۱۱-۱۲.

۳. می‌گوید که عمویش عبدالله شخصی صاحب روحانیت بود. دایی دیگر او که امیر تلمسان بود، در سال‌های آخر پیش به دنیا کرد و وارد تصوّف شد. ابن عربی نام وی را در شمار زهاد قید کرده است (فتوات / II، ۱۸). باید مذکور شد که میان این روایت که «ابن عربی بعد از وفات پدرش که هنوز کودک بود، مدتی کو تاه تحت سر برستی عمویش عبدالله قرار داشت»، و این روایت که «در زمان وفات پدر، ابن عربی در حدود سی سالگی عمر بود» تناقض هست.

۴. درباره احوال و مناقب این افراد، نک این عربی، روح القدس، ۹۸؛ درة الفاخرة، ۹۰؛ فتوحات، ۱ / ۱۸۱۱؛ ۱۸۵ / ۱۱۸.

۵. محاضرات الابرار، II / ۶۷؛ التقدیلی، الشُّفَوْفُ إِلَى رِجَالِ التَّصُوفِ، ۱۲۲-۱۲۴.

۶. ابن عربی، روح القدس، ۹۸، ۹۶؛ فتوحات، ۱ / ۱۸۵.

خانواده بوده، و دو خواهر هم داشته است. وی پس از وفات پدر و سپس وفات مادر، مدتی مسئولیت خانواده‌اش را بر عهده داشت و بدین سبب با بعضی مشکلات خانوادگی نیز روبرو شد.<sup>۱</sup>

### ۲.۱. نسب

ابن عربی می‌گوید که منسوب به نژادی اصیل است، عرب است و حاتم طایی مشهور از قبیله بنی طی و از شخصیت‌های اهل کرم و جوانمردی، از اجداد بزرگ وی بوده است.<sup>۲</sup>

أَنَا الْعَرَبِيُّ الْحَاتَمِيُّ أَخْوَالَنَّدِي لَنَا فِي الْعَلَى الْمَجْدُ الْقَدِيمُ الْمُؤَثَّلُ

«من عربم از تبار حاتم طایی از جوانمردان. ما تباری اصیل و بزرگ و شوکتمند داریم.»<sup>۳</sup>

### ۳.۱. کنیه

کنیه کامل محیی الدین ابن عربی چنین است: الشیخ الاکبر محیی الدین محمد بن علی بن محمد العربی الطائی الاندلسی.

برای بیان مقام والای او در تصوّف او را شیخ اکبر نامیده‌اند. در بعضی آثار او دیگران درباره وی عنوان سلطان العارفین را هم به کار برده‌اند. لقب او محیی الدین (احیا کننده دین) است. برای تفکیک نام وی از نام ابویکر ابن‌عربی، قاضی و فقیه مشهور مالکی و متکلم (ف ۵۴۳ هـ / ۱۱۴۸ م)، در بعضی مأخذ نام وی را به صورت ابن عربی نیز قید کرده‌اند. در کشور ما (ترکیه) بیشتر به نام محیی الدین عربی مشهور است. اما به هر حال، این نوع ضبط‌ها بیشتر غلط‌های مشهوری است که از غلط‌خوانی پدید آمده است، زیرا مؤلف شخصاً نام خود را در اکثر موارد به صورت محمد ابن‌عربی آورده و نام او به همین صورت ثبت شده

۱. ابن عربی، درّة الفاخرة، ۸۰.

۲. ابن عربی، محاضرات، ۱/۱۵۵؛ می‌دانیم که پس از فتح اندلس بسیاری از خانواده‌های بنی طی از سرزمین‌های یمن و سوریه به این شبه‌جزیره مهاجرت کرده‌اند: نک. ک. عدّاس، همان، ۱۷.

۳. دیوان، ۴۷.

است. همچنین می‌بینیم که به هنگام بحث ازوی گاه‌گاه در کنار این نام در برخی مأخذ با اشاره به زادگاه وی نسبت الاندلسی را نیز برکنیه وی افزوده‌اند. القابی چون ابن‌سریقه، و ابن‌افلاطون<sup>۳</sup> چیزی جز مجموعات بعضی از محققان نیست.<sup>۴</sup>

#### ۱.۴. تولد، جوانی و محیط پرورش

محیی‌الدین بن عربی در ۱۷ رمضان سال ۵۶۰ (۱۱۶۵ شعب دو شنبه)<sup>۵</sup> در اندلس (اسپانیای کنونی) در جنوب شرقی قرای تدمیر در مُرسیه که مرکز آن دیار بود در خانواده‌ای متمگن و اصیل به دنیا آمد. در زمانی مقارن جهان با پایان دورهٔ مرابطین و آغاز دورهٔ موحدین در اندلس، پادشاهی لویی هفتم در فرانسه، سلطه عباسیان در بغداد، واپس گرفتن صلاح‌الدین ایوبی قاهره را از صلیبیون، پایان کار فاطمیان، سال‌های پایانی اقتدار زنگیان در جنوب عراق، تأسیس دولت ایوبیان در مصر و سوریه، وفات عبدالقادر گیلانی، احمد یسوی و عبدالقاهر سهروردی، سال‌های پایانی امرای دانشمندیه در آناتولی و بنی‌آرتق، دوران اقتدار قلیچ ارسلان دوم از سلجوقيان، در دولت بیزانس با

۱. فتوحات، ۱ / ۲۶۷، III / ۴۲۱، ۴۵۷، IV / ۵۵۳، ۵۳۹؛ دیوان، ۵۷.

۲. این نسبت مجعل را بدون قید مأخذ نخستین بار م. آسین پالاسیوس به کار برده است، نک El místico Murciano Abenarabi' Boletín de La Real Academia de la Historia, No. 87, 99, Madrid, 1925;

ابن‌عربی حیاته و مذهب، ۵؛

T. Burckhardt, *La Sagesse des Prophètes*, 4; H. Corbin, *Creative Imagination in the Sufism of Ibn Arabi*, 2.

۳. قاری بغدادی، در کتاب یادشده دربارهٔ مناقب ابن‌عربی، چنین شمایی هم ازوی به دست داده است: «مردی متواتط‌القامه، سفید و نرم‌اندام بود» بور بود و موهايش حتی‌الامکان دراز و مجعد بود. صورتی نورانی و چشمانی درشت داشت. شکمش نه برآمده و نه به پشت چسبیده بود. پشت و ران‌هاش پرگوشت نبود. انگشتان او بلند و کف دستش بزرگ بود. صداش صاف و رسا بود. با صدای بلند سخن نمی‌گفت و اگر ضرورتی نداشت، نمی‌خندید. در چهراش نوعی گرفتگی و حزن نهفته بود. اشک چشمان او هرگز کم نمی‌شد. مزاجی سوداوی و صفرایی داشت. نک القاری البغدادی، همان، ۲۰.

۴. این تاریخ را خود او در شام بنایه درخواست ابن‌نجار موزخ (ف ۶۴۳ / ۱۲۴۵) که دیداری با او داشت، ذکر کرده است (مقری، *تفخ الطیب*، II، ۱۶۳). هرجند در بعضی مأخذ روز تولد او ۲۷ قید شده (ن. کلیک، محیی‌الدین بن‌عربی، زندگانی و اطرافيان او، ۱: ۶۳). آتش، «محیی‌الدین عربی»، *دایرة المعارف اسلام*، VIII / ۵۳۳) است. اما تاریخی که خود او به دست داده است، صحیحتر است.

امپراطوری مانوئل کنستوس، در ماوراءالنهر با سال‌های واپسین سلاطین غزنوی مصادف بود و شاهد به دنیا آمدن چنگیزخان در شرق سیری بود. خانواده ابن‌عربی اهل فرهنگ و از نجبا بودند. امارت مُرسیه و بَلْسِیه<sup>۱</sup> (۱۲۳۸-۱۱۴۷) را ابن‌مردیش سپهسالار بر عهده داشت. خانواده ابن‌عربی تا هشت‌سالگی وی در شهری که ابن‌عربی به دنیا آمده بود، اقامت داشتند، مدتی بعد که سلطان عبدال المؤمن ابو‌یعقوب یوسف (۱۱۶۳-۱۱۸۴) ابن‌مردیش را شکست داد و حکومت را به دست گرفت، خانواده ابن‌عربی به اشبيلیه (سویل) که از مراکز اندلس در نقطه مقابل بود، کوچ کردند. ابو‌یعقوب، امیر جدید ایالت، مردی بود که به فرهنگ اهمیت می‌داد و سیاستمدار بود. به‌ویژه به فلسفه، طبّ، نجوم و موضوعات ادبی علاقه داشت. در اطراف او رجال معروف علم چون ابن‌طفیل، ابن‌رشد و ابن‌زُهر و دیگران جمع بودند و بسیاری از شاعران، موسیقی‌دانان، علماء و فلاسفه را هم در پیرامون خود جمع داشت. در زمان او شهر اشبيلیه به طور کلی بازسازی شد. ابن‌عربی تا دوران بلوغ در شهری به سر می‌برد که از چنین سطح فرهنگی - سیاسی والایی برخوردار بود.<sup>۲</sup>

با آنکه چندان معلوم نیست که وی در ایام کودکی از چگونه تعالیمی برخوردار شده، اما خود وی معلوم می‌کند که در همسایگی خانواده‌اش، از فردی به نام

۱. «من در زمان المستنجد بالله در مُرسیه در زمان حکومت سلطان ابو عبد الله محمد بن سعد بن مَرْدِنِيَش در مرسیه به دنیا آمدم. در آن ایام، امام جمعه روزهای جموعه در خطبه خود نام المستنجد بالله را ذکر می‌کرد، این را به خاطر دارم.» نک محاضرات الابرار، ۱/۱۲۸؛ نیز نک س.م. امام‌الدین، تاریخ سیاسی اندلس، ترجمه، یازار، ۳۰۶ و بعد.

۲. معلوم می‌شود در آن سال‌ها درباره مسائلی از قبیل کرامات اولیا میان صوفیان، متکلمان و فقهاء مباحثات جدی در می‌گرفته است. نک

M. Fierro, *The Polemic About the Karāmāt al-Awliyā And The Development of Sufism in al-Andalus*, 4/10-5/11 Centuries, 236-249.

ابن‌عربی هم در این مورد رویدادی را که خود شاهد آن بوده است به کیفیتی نقل می‌کند که گویی آن را تأیید می‌کند. در سال ۵۸۶/۱۱۹۰ فیلسوفی که معجزه و کرامات را نمی‌پذیرفت، با یکی از اولیا رودررو قرار می‌گیرد. حضرت شیخ، منقولی پر از آتش را بر روی بدن خود می‌ریزد، آتش او را آسیبی نمی‌رساند. هنگامی اخگری از آتش را در کف دست فیلسوف قرار می‌دهد، آتش دستم را می‌سوزاند. روی به فیلسوف می‌کند و می‌گوید: دیدی آتش تحت امر خداست. اگر امر کنند بسوزان، می‌سوزاند، اگر امر کنند مسوزان، نمی‌سوزاند. ابن‌عربی پس از این حادثه می‌گوید که فیلسوف از کار خود توبه کرد (فتوات).

ابو عبدالله خیاط که از اهل اللّه بوده، اولین بار درس قرآن کریم گرفته است.<sup>۱</sup> باز در همان سال‌ها عمومیش وی را با یکی از برادران طریقت خود به نام ابوعلی شکّاز آشنا کرده است. می‌گوید هرگز از یاد نمی‌برد روزی را که بیمار بوده و این شخص به عیادت وی آمده است. روزهای پر از دلتنگی ابن‌عربی همزمان با دوران بلوغ وی آغاز می‌شود. خود در اعتراضات صمیمانه خویش این احساس را که در این دوره بر اثر زندگانی مرفه و تحت تأثیر دوستان دور و بر خود در حیات عبادی او بعضی سستی‌ها رخ داده است، چنین بیان می‌کند: «... گاهی با یاران چندان به بازی و تفریح مشغول می‌شدیم که از خستگی خواب می‌ماندم و کوتاه زمانی مانده به گذشتن وقت نماز صبح، به زور بیدار می‌شدم، وضوی می‌گرفتم که نمی‌توان وضویش خواند، و فریضه را از سر باز می‌کرم. به جای آنکه در مسجد به نماز جماعت برسیم در منزل با خواندن سوره فاتحه و سوره کوثر نمازمان را ادا می‌کردیم. گاهی خود را بهتر از یاران دیگر احساس می‌کرم، وضو می‌گرفتم و به تنها بی به مسجد می‌رفتم ...».<sup>۲</sup>

ابن‌عربی این سال‌های جوانی خود را بعد از سال‌های جاھلیت (غفلت) نیز خوانده است.<sup>۳</sup> بعد از این دوران تردید بلوغ که مدتی کوتاه دوام یافت بر اثر اشارتی معنوی گوشنهنشینی اختیار کرد و مصمم شد که از آن پس گوش به ندای درونی خویش بسپارد.<sup>۴</sup> در آن اوان شانزده سال داشت.<sup>۵</sup> خود می‌گوید پس از آنکه حیات معنوی خود را بدین سان سامانی داد، در نتیجه ریاضت‌هایی که در خلوت‌های خود انجام داده درهای معرفت آرام آرام به روی وی باز (فتح) شد.<sup>۶</sup> روایت می‌کنند که گاهی این حالت در خلوت، چهار ماه ادامه داشته است.<sup>۷</sup> بعضی از روزهای در دوره‌ای که زهدورزی پیشه کرده بود نیز در

۱. ابن‌عربی، روح القدس، ۹۳. با این شخص بار دیگر مواجه خواهد شد. نکد ایره المعرف اسلام، ۷.

۲. روح القدس، ۴۲. ۳. فتوحات، ۱/۲۰۱. ۴. ۴۵/III.

۵. فتوحات، II. ۴۲۵/۵۸۰ را قید می‌کند. اما در مأخذ دیگر اشاراتی هست که این رویداد یکی دو سال بعدتر پیش آمده است.

۶. ۶۱۶/I.

۷. ابن‌عربی، وسائل السائل، ۲۱. «... او [ابن‌عربی] اولین بار در غرّه محرم در اشیلیه به خلوت‌نشینی پرداخته و نه ماه بعد در عید ماه رمضان از خلوت بیرون آمده است ... در طول این مدت بیوسته روزه‌دار بوده است ...» نک مؤید الدّین الجندي، شرح فصوص الحكم، ۱۰۹.

گورستان‌های شهر به مراقبه مشغول می‌شد و در آن اثنا از احوال درون گورهای بعضی مردگان خبر می‌یافت.<sup>۱</sup>

۱. ۵. نخستین استادان طریقت تحقیق و احوال او در بدایت امر «یکی از دو صوفی‌ای که در حیات علمی ابن‌رشد، فیلسوف مشهور مشائی، به شکلی محدود نقش ایفا می‌کنند، ابن‌عربی است که در این دوره هنوز در سنین پانزده سالگی بود. ابن‌رشد که نسبت به احوال و اعمال این جوان کنجکاو شده بود، در صدد دیدار وی برآمد. ابن‌عربی این ملاقات را چنین گزارش می‌کند:

... روزی برای ملاقات با قاضی ابوالولید بن رشد به قرطبه آمده بودم. زیرا از فتوحاتی که در خلوتمن خداوند به من ارزانی داشته خبری به گوشش رسیده بود و راغب بود که با من آشنا شود. پدرم که از دوستان او بود مرا به بهانه انعام کاری به خانه او فرستاده بود، اما اساس مسئله این بود که به نحوی مقدمات آشنایی مرا با او فراهم کند. آن زمان من هنوز کودکی (صبيّ) بودم که مویم نروییده بود و شاریم سبز نشده بود. زمانی که به حضورش وارد شدم، با محبت و احترام از جا بلند شد و مرا در آغوش گرفت، سپس گفت: «آری». من هم به او گفتم «آری». دانست که مقصود او را دریافت‌هام، بر شادی او افزوده شد. سپس به سبب شادمانی او وقوف یافته بودم، این بار گفتم: «نه». «چهراش منقبض شد و رنگ صورتش تغییر یافت. درباره آن چیز که می‌اندیشید به تردید افتاد. از من پرسید: امر را در کشف و فیض الهی چگونه یافتنی؟ آیا امر همان چیزی است که فکر و نظر به ما داده

۱. مدتی را به تنهایی در گورستان به سر می‌بردم، شنیدم شیخ یوسف یخلف بن کومی از من نام آورده و گفته بود: «فلانی زنده‌ها را راه کرده با مرده‌ها مصاحبت می‌کند». من به نزد وی کس فرستادم که «بیا بین که با چه کسی مصاحبت می‌کنم». نیم روز بعد از نماز دیدم که تنها آمد. دنبال من گشت و مرا میان گورها در حالی یافت که ایستاده بودم و چشم به زمین دوخته بودم و با ارواحی که در آنجا حاضر بودند سخن می‌گفتند. او اندک با ادب در کنار من نشست، نگاهش کردم دیدم رنگ رخسارش پریده و نفس تنگ شده و از بار سنگینی که بر او فرود آمده گردنش را راست نتواند کرد، و من به او می‌نگریستم و لبخند می‌زدم ولی او از اندوهی که داشت نمی‌توانست تبسم کند. چون از سخن گفتن با ارواح فارغ شدم و حالی که به من دست داده بود (وارد) رفع شد، شیخ اندکی سبک شد و آرام گرفت و روی به من کرد و میان دو چشمم را بوسه داد. من به او گفتم: «استاد! کسی که با مردگان مجالست می‌کند، چه کسی است، تویی یا منم؟» با قاطعیت به من گفت من بودم و رفت! فتوحات، III: ۴۵؛ ۹۵.

است؟ به او هم جواب «آری» و هم جواب «نه» دادم. میان این «آری» و «نه» ارواح از مواد خود و گردن‌ها از اجساد خود پرواز می‌کنند، از این گفته رنگش زرد شد، به لرزه افتاد و در وقت نشست و به گفتن «لا حول ولا قوة الا بالله» پرداخت، زیرا او امری را که به آن اشارت کرده بودم دریافت. و آن عین این مسئله‌ای است که این قطب امام یعنی «مُدَاوِي الْكَلُوم» ذکر کرده است. بعدها برای آنکه نظر خود را با نظر من مقایسه کند و بداند که با من مخالف است یا موافق، بار دیگر از پدرم خواست که یک بار دیگر هم ملاقات کنیم. البته او از ارباب اندیشه و اهل نظر بود و خدا را شکر می‌کرد از آنکه در این روزگار کسی را به او نشان داد که جا هل و نادان، بی‌آنکه درسی بخواند و کتابی مطالعه کند، در خلوت نشسته و با این چنین دانش بیرون آمده است و گفت این حالتی است که ما امکان آن را به دلیل عقل ثابت کرده بودیم، ولی کسی را بدین حالت ندیده بودیم، الحمد لله که در روزگاری به سر می‌بریم که یکی از آن ارباب‌راز صاحبان این حالت را که گشاينده قفل هاست می‌بینم، خدا را سپاس می‌گوییم که مرا به دیدار چنان فردی مشرف ساخت.

ابن‌رشد از دومین ملاقات خود با ابن‌عربی آگاه نشد زیرا که این دیدار با دیده ظاهر نبود، بلکه تنها به شیوه خاص صوفیان در عالم معنی تحقق پیدا کرد.  
به نوشته ابن‌عربی:

در سال‌های بعد خواهان دومین ملاقات با او شدم. او — خداوند رحمتش کناد طی واقعه‌ای به من رُخ نمود در حالی که میان من و او حجابی نازک حائل بود. من از ورای پرده قادر به دیدن او بودم، اما او مرا نمی‌دید، جای مرا نمی‌دانست و به خود مشغول بود و از من غافل. با خود گفتم در اینجا که ما هستیم او منظور و مراد نیست. دیگر میان ما تا سال ۵۹۵ که در مراکش از دنیا رفت با او دیدار نکردم. جنازه او بعد از وفات به قربه که اکنون مزارش در آنجاست نقل شد. تابوت وی را بر بستر حیوان بارکش در یک طرف نهاده بودند، و در طرف دیگر برای ایجاد تعادل تألفات او را بار کرده بودند. من در آنجا ایستاده بودم و در کنار من، ابوسعید، فقیه ادبی ابوالحسن محمد بن جبیر و دوستم ابوالحکم عمرو بن سراج ناسیخ بودند. ابوالحکم روی به ما کرد و گفت: آیا می‌بینید که روی این حیوان بارکش ابن‌رشد را با چه معادل کرده‌اند! گفت: این امام و این هم اعمالش یعنی

تألیفاتش. ابن جبیر گفت: فرزندم چه نیکو نظری ابراز کردی، لب و دهانت خوش باد! مرگ او مایه اندرز و تذکر من است! خداوند همه آنان را رحمت کناد. از آن جماعت امروز کسی جز من در قید حیات نیست. در این باب چنین سرودیم:

هذا الأئمَّةُ وَ هؤُلَاءِ أَعْمَالُهُ      يَا لَيْتِ شِعْرَى هَلْ أَتَتْ أَمَالُهُ؟

این امام است و این هم اعمال او، کاش می دانستم که آیا آرزوهای وی تحقق پیدا کرده است؟<sup>۱</sup>

ابن عربی در اثنای یکی از این اولین خلوت نشینی‌های خود که پیش از این به آن اشاره کردیم، در عالم معنی با حضرت موسی، حضرت عیسی و حضرت محمد (ص) ملاقات می‌کند و در این دیدار حضرت محمد (ص) به او می‌گوید: *إِشْتَشِسِكْ بِي تَسْلِمْ*: به من تمسک جوی تا سلامت یابی.<sup>۲</sup> ابن عربی می‌گوید: «بی درنگ توبه کردم و روی به [راه] خدا آوردم». <sup>۳</sup> این اشاره معنوی را ابن عربی این گونه تعبیر می‌کند که باید احادیث رسول (ص) را از دیدگاه علم حدیث و با آموختن عملی و تبعیت از آنها (تمسک بالحدیث) دریافت و از این رو، مدتی طولانی خود را وقف علم حدیث می‌کرد. به همین دلیل، تشویق ارباب علم که گردآگرد او بودند و او را به کتب اهل رأی می‌خواندند، بی نتیجه می‌ماند. بسیار از کسانی که او از آنان حدیث آموخته بود، اساساً محدثان صوفی بودند. مثلاً ایوب فهری محدث از استادان وی (۱۲۱۲/۶۰۹)، مرید ابو مذین بود. ابن خرّاط (۱۱۸۶/۵۸۲)، ابن عاص و زواوی نیز افرادی بودند که با صوفیه ارتباط داشتند، با این حال در میان استادان وی افرادی چون ابن حبیش (۱۱۸۸/۵۸۴)، ابن عات (۱۲۱۲/۶۰۹)، ابن باقی (۱۲۲۸/۶۲۵) و ابن واجب (۱۲۱۷/۶۱۴) هم از صوفیه بودند. می‌بینیم که وی در این سال‌ها کوشید خود را هرچه بیشتر به

۱. نک فتوحات (Thk)، II، ۳۷۳-۳۷۲؛ ۷/۱۰۵. دومین صوفی که ابن رشد تا حدودی در زندگی خود نسبت به وی احساس علاقه کرده، یکی از مشايخ ابن عربی، یعنی ابوالعباس شبتی بوده است. ولی یک بار شاگرد خود ابن الفرس را موظف کرده است که به مجلس ابن شیخ برود و درباره افکار وی اطلاعاتی برای وی بیاورد. ابن الفرس در بازگشت چنین گزارش داده است که: «سرور من، دیدگاه‌هایی بسیار شبیه به دیدگاه‌های حکماء قدیم دارد.» تعلیلی، ۴۵۴-۴۵۳.

Josep Puig, *Materials on Averroes's Circle*, 250-251.

۲. ابن عربی، *دیوان المعارف*، IV: ۴۹۱/۱۷۲. ۳. فتوحات، II، ۲۱۴.

علوم ظاهر مجہز کند. در هجده سالگی از عالم مشهور علم قرائات، ابوبکر لخمی (۱۱۸۹/۵۸۵) قرائت قرآن را با هفت روایت آموخت و جداگانه الکافی تألیف ابن شریح را نزد وی خواند و نزد عبدالرحمن سهیلی (۱۱۸۵/۵۸۱) نیز کتاب معروف او روض الانف علی سیره ابن‌هشام را سمع کرد. مدتی دراز هم در مجلس درس قاضی ابن‌زرقون (۱۱۹۰/۵۸۶) حاضر شدو از وی اجازه‌ای دریافت کرد.<sup>۱</sup> هرچند ابن‌عربی مدعی است که وابسته به هیچ مذهب فقهی نیست<sup>۲</sup>، به اقتضای محیطی که در آن پرورش یافته، از چند استاد مالکی و ظاهری درس فقه آموخته است، نزد فقیه معروف، عبدالحق ازدی اشیبی (۱۱۸۵/۵۸۱) بعضی کتاب‌های حدیث و در کنار آنها مخصوصاً کتاب‌های ابن‌حرزم (۱۰۶۴/۴۵۶) را خوانده است. اساساً در آثار او به فور پیداست که به ابن‌حرزم، فقیه ظاهری، علاقه خاصی دارد.<sup>۳</sup> زیرا او نیز نظری ابن‌حرزم قیاس رانمی پذیرد و بر آن است که تقليید کورکورانه از هیچ مذهبی صحیح نیست. بدین سبب هرچند بعضی او را پیرو مذهب ظاهریه، که در آن او ان نام آن (در نسبت به ابن‌حرزم) حزمیه بود، قلمداد کرده‌اند<sup>۴</sup>، وی در خطاب به آنان چنین می‌گوید:

نَسَبُونِي إِلَى أَبْنِ حَرْزَمٍ وَإِلَى لَشَّتْ تَمْنَنْ يَقُولُ قَالَ أَبْنُ حَرْزَمٍ  
لَشَّتْ تَمْنَنْ يَقُولُ قَالَ أَبْنُ حَرْزَمٍ لَا وَلَا أَمْحَدُ وَلَا التَّعْمَانْ

مرا به ابن‌حرزم نسبت دادند، در حالی که من  
از کسانی نیستم که می‌گویند ابن‌حرزم چنین گفت<sup>۵</sup>.

۱. کتاب المبشارات، ۹۰. ۲. دیوان، ۴۷.

۳. فتوحات، II/۳۰۳-۵۱۹؛ دیوان، ۲۰۵-۲۰۶؛ المبشارات، ۹۰.

۴. دمیری، حیات الم gioان، ۱/۱۵۷؛ ۱. گلدزیهر، ظاهریه، ترجمه ج. تونیج، ۱۳۹، ۱۴۷-۱۴۸.

۵. دیوان، ۴۷ [بیت دوم از شذرات الذهب ابن‌العاد، ۷/۲۰۰] اخذ شده است. مقری هم می‌گوید: «وی در عبادات ظاهری مذهب و در اعتقادات باطنی مذهب بود.» (مقری، همان، ۱/۵۶۷-۵۶۹). در این باره صبان می‌گوید: صوفی ای که در مرتبه حق‌الیقین باشد، تقليید او در مسائل احکام از دیگران حرام است (نک شیخ ستوسی، Nassin Uygularisi، ترجمه آ. تیمورناش، ۱۵۸). برخی حتی این مسئله را بسیار فراتر برده و ادعا کرده‌اند که شیخ همان مقدار که در علم باطن رسونخ داشت، در علم ظاهر و در موضوعات فقهی هم مجتهد مطلق بوده و به او مذهبی به نام مذهب اکبری هم استند داده‌اند. مطالبی در آثار او وجود دارد که می‌تواند این ادعاهای را تأیید کند، بر می‌خوریم. نک

من از کسانی نیستم که می‌گویند ابن حزم چنین گفت  
و نه از کسانی که می‌گویند احمد بن حنبل یا نعمان بن ثابت چنین می‌گویند.

ابن عربی می‌گوید: «از علوم شریعت هم به قدر نیاز باید آموخت.»<sup>۱</sup>، با این همه درباره دیدگاه‌های فقهی او تأمل چندانی نشده است. مثلًاً نظر او در علوم ظاهری نشان می‌دهد که تا چه حد پیشقدم بوده است:

خداؤند، اختلاف در موضوعات فقهی را رحمتی برای بندگان قرار داده و در این باب دست آنان را باز گذارده است. با این حال فقهای زمانه ما، مقلد علماء را از این وسعتی که شریعت به آنان داده است، منع می‌کنند و مثلًاً به مقلد مذهب حنفی می‌گویند: «در این مسئله که با آن رو به رو شده‌ای، زنhar به دنبال یافتن رخصت از شافعی می‌باش.» و در باب هر مذهبی چنین می‌گویند. این از بزرگترین بلایا و تنگناهایی است که در دین روی داده است. در حالی که خداوند فرموده است: وَ مَا جَعَلْتُ لِعِلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرْجٍ: [و برای شما در دین هیچ تنگناهی پدید نیاورد (حج، ۲۲ / ۷۸)]. شریعت مقرر کرده است حکم هر مجتهد در حق خود او و پیروانش واجب باشد، اما فقیهان زمان ما از پذیرش این امر سر باز می‌زنند. سبب آن هم گویا این پندار است که این کار موجب بازی با دین می‌شود. اما این غایت جهالت آنان است ولی به خدا سوگند قضیه چنان نیست که ایشان می‌پندارند. (فتحات، I / ۳۹۲).

با این همه، در جایی دیگر هم روشن می‌کند که ترجیح حکم هم برای خود او و هم برای افرادی که از وی پیروی می‌کنند، جایز نیست<sup>۲</sup>، او می‌گوید: باب اجتهاد هم باز است. می‌افراشد:

اگر خداوند عمری طولانی به من بدهد، قصد آن دارم که در آینده همه مسائل فقهی را ابتدا از نظر ظاهری توضیح دهم و سپس کیفیت احکام هر مسئله را در باطن انسان، در کتابی بزرگ به رشته تحریر درآورم.

→ M. Chodkiewics, *An Ocean Without Shore*, *ekbar*, 55; M. M. el-Gurâb, *el-Fikh inde's- Seyhi'l-ekbar*, 7.

۱. فتحات (Thk)، IX، 349. ۲. همان، ۱ / ۷۲۳.

و بدین سان وقوف خود در مسائل فقهی را هم مطرح می‌کند.<sup>۱</sup> اگر پس از بیان این مسائل مربوط به حیات و علاقه عظیم او بخواهیم به حالات او در اولین دوره خلوت‌نشینی بازگردیم، می‌بینیم که در پی این احوال معنوی در سیر سلوک ابن عربی یک دوره فترت پیش می‌آید، اما وی در مدتی کوتاه آن حالت را پشت سر می‌گذارد.<sup>۲</sup> بعد از فراغت از این حال، اولین چیزی که بر وی آشکار می‌شود، مراتب اهل معنی و این نکته است که آنان تحت سلطه کدام یک از اسماء بوده‌اند.<sup>۳</sup> با آنکه می‌گوید: «در بدایت حال در پنهان عالم هیچ راهنمایی نداشتم که دردهایم را بروی بگشایم»<sup>۴</sup>، بعدها با بعضی اشخاص ملاقات می‌کند و از هر یک بهره‌ها می‌برد و در طول حیات خود، پس از سپری کردن این دوره هم همواره در لایه‌ای نوشت‌های خود از آنان با احترام یاد می‌کند. در ضمن ابن عربی در توضیحاتی که پس از کسب این تجربه‌ها می‌آورد هیچ وقت ابایی ندارد از اینکه از بسیاری از استادان خود خواه از اهل ظاهر، خواه اهل باطن نام ببرد.<sup>۵</sup> مثلاً از ابوالعباس عرینی به عنوان اولین فرد از اهل

۱. نک فتوحات، I: ۴۹۴، ۳۳۴ / II: ۶۸۵، ۱۶۵ / III: ۷۰، ۳۳۶.

۲. «... اهل الله با این فترت نیک آشنا بیند و هر کس در این راه گام بر می‌دارد به ناچار با آن مواجه می‌شود. در هنگامی که فترت روی می‌دهد یا بازگشت به حال اول، یعنی حال عبادت و اجتهاد در پی آن ممکن است که در این صورت صاحبان این حال اهل عنایت الهی اند و خداوند عز و جل آنان را مورد توجه خود قرار داده است، و با فترت به حال خود باقی می‌ماند و سالک در این حال هیچ‌گاه به رستگاری نخواهد رسید. وقتی این حال بر ما عارض و بر وجودمان حاکم شد، در واقعه‌ای حضرت حق را دیدار کرد و او آیه: «وَهُوَ الَّذِي يُؤْسِلُ الرِّبَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدِ رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا نَقَالَأَسْقَنَاهُ لِبَلِيلٍ مَيْتَ فَانْزَلَنَا بِهِ الْمَاءَ...» و پس فرمود: «والبلد الطيب يخرج نباته باذن ربِّه» و اوست که پیش‌بینی رحمت خود بادها را به بشارت می‌فرستد (اعراف، ۷ / ۵۷) را بر من خواند. بی‌درنگ دریافت که این اشاره‌ای است به اینکه من از آن حال رها شده‌ام». ۴۷۲ / IV.

۳. من در هنگام ورودم به این طریق به این مقامات نایل شدم، در سال پانصد و هشتاد. فتوحات، ۲ / ۴۲۵. از این توضیح معلوم می‌شود که ابن عربی در آن اوان بیست‌ساله بوده است.

۴. فتوحات، II: ۵۴۸.

۵. ابن عربی در آثار خود به احوال معنوی پیش از سیصد تن از ذوات کرامی که از آنان بهره برده است و به سخنان حکمت آمیز آنان به فراوانی اشاره کرده است. پیش از همه در فتوحات، کتاب القطب، درّة الفاخرة و روح القدس و در بیشتر آثارش از این اشخاص و حالات آنان بحث می‌کند. بهویژه در دو اثر اخیرش مستقلًّا به احوال و ممناقب این شخصیت‌ها می‌پردازد. به علاوه استادانی را که از آنان کسب علم کرده و سیاهه